

أَمَّا بَعْدُ، فَأَوْصِيْكُمْ أَيْهَا النَّاسُ وَنَفْسِي  
بِتَقْوَى اللَّهِ "يَا أَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ"

أَيْهَا الْمُسِلِمُونَ، دِينُنَا الْعَظِيمُ الْكَامِلُ  
الشَّامِلُ، بِمَا فِيهِ مِنْ أَوْاْمِرٍ وَنَوَاهٍ وَعَقَائِدَ  
وَعِبَادَاتٍ وَأَخْلَاقٍ، وَتَرْغِيبٍ وَتَرْهِيبٍ  
وَوَعْظٍ وَإِرْشَادٍ. إِنَّمَا جَاءَ لِيُتَّبِعَ فِي الْمُسِلِمِ  
الْكَارِمَ وَيَحْمِيهُ مِنَ الْمَآثِمِ، وَمَا يَزَالُ  
الْمُسِلِمُ يَتَعَلَّمُ وَيَتَفَقَّهُ، وَيُصْغِي بِسَمْعِهِ

وَقَلْبِهِ إِلَى مَا يُؤْمِرُ بِهِ أَوْ يُنَهَى عَنْهُ،  
وَيَسْتَجِيبُ لِمَا يُوعَظُ بِهِ وَيَعْمَلُ بِمَا عَلِمَ،  
حَتَّى يُرَى أَثْرُ ذَلِكَ فِي حَيَاةِهِ فِي كُلِّ  
جَلِيلٍ مِنْهَا وَحَقِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ وَصَغِيرٍ، وَحَتَّى  
يَحْسُنَ خُلُقُهُ وَيَكْمُلَ إِيمَانُهُ، قَالَ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا  
أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا" رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ وَالْتَّرْمِذِيُّ  
وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِيُّ.

وَإِنَّهُ عَلَى قَدْرٍ فِعْلِ الْمَرِءِ مَا يُؤْعَظِّبُ بِهِ،  
يُدِرِكُ الْفَضْلَ وَيَنالُ أَحْسَنَ الْجَزَاءِ، قَالَ  
تَعَالَى: "وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُؤْعَظُونَ بِهِ  
لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا. وَإِذَا لَآتَيْنَاهُمْ  
مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا. وَلَهُدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا  
مُسْتَقِيمًا. وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ  
النَّبِيِّنَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ  
وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا. ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنْ

اللهِ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ عَلِيهِمَا" وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَنَا زَعِيمُ بَيْتٍ فِي أَعْلَى الجَنَّةِ لِمَنْ حَسُنَ خُلُقُهُ" رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ. وَقَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجِلسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنَكُمْ أَخْلَاقًا..." رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ. وَإِذَا كَانَ حُسْنُ الْخُلُقِ مَرَاتِبَ وَدَرَجَاتٍ وَأَلْوَانًا وَأَشْكَالًا، فَإِنَّ أَدْنَاهَا رُتبَةً وَمَا هُوَ

بِدَنِي، دَفْعُ الْمَرِءِ أَذَاهُ عَنِ النَّاسِ، فَمَنِ  
اسْتَطَاعَ أَنْ يَدْفَعَ عَنِ النَّاسِ أَذَاهُ، فَقَدْ  
قَطَعَ فِي طَرِيقِ حُسْنِ الْخُلُقِ نِصْفَهُ، بَلْ  
وَجَوَدَ أَسَاسَهُ وَمَكَنَ مِنْ جُمْلَتِهِ، وَمَنْ لَمْ  
يَسْتَطِعْ حِفْظَ نَفْسِهِ عَنْ أَذَى غَيْرِهِ، فَقَدْ  
أَخْفَقَ وَسَلَكَ طَرِيقَ سُوءِ الْخُلُقِ مِنْ  
أَوْسَعِ أَبْوَابِهِ، ذَلِكُمْ أَنَّ الْأَذَى يَسْتَطِيعُهُ  
كُلُّ أَحَدٍ، وَلَا يَحْتَاجُ مِنَ الْمَرِءِ إِلَّا أَنْ  
يُطْلِقَ لِنَفْسِهِ الْعِنَانَ لِتَسْرَحَ فِي مَرَاتِعِ

أَهْوَاءِهَا وَتُبْرِزَ مَسَاوِيَ طِبَاعِهَا، وَلَا  
يَرْضَى بِصُدُورِ الْأَذَى مِنْ نَفْسِهِ عَلَى  
إِخْوَانِهِ، إِلَّا لَئِمْ دَنِيَّةً وَضَيْعَ، قَدْ رَكِبَهُ  
الشَّيْطَانُ وَقَادَهُ الْهَوَى، وَعَنَّكَنَتْ مِنْهُ  
خِسَّةُ الطَّبِيعِ وَدَنَاءَةُ الغَايَةِ.

أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، لَا يَصُعبُ عَلَى العَاقِلِ  
السَّوِيقِ الصَّحِيحِ الْفِكْرِ أَنْ يَعْرِفَ الْأَذَى  
فِي جَتِنَبِهِ، فَكُلُّ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ أَوْ سُلُوكٍ  
يَضُرُّ بِالآخَرِينَ قَصْدًا وَتَعْمَدًا، حِسِّيًّا

كَانَ الضَّرُّ أَوْ مَعْنَوِيًّا، ظَاهِرًا أَوْ خَفِيًّا،  
مُبَاشِرًا أَوْ بِسَبَبٍ أَوْ تَحْرِيصٍ، فَهُوَ مِنَ  
الْأَذَى الْمُتَوَعَّدِ صَاحِبُهُ بِالْعَذَابِ وَتَحْمِلِ  
الإِثْمَ وَالْوَزْرِ، قَالَ تَعَالَى: "وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ  
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكتَسَبُوا فَقَدِ  
احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا" وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِنْ جَارَهُ، وَمَنْ

كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقُولَ خَيْرًا  
أَوْ لِيَصُمُّتْ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " يَا مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ  
وَلَمْ يُفْضِ إِلَيْ قَلْبِهِ، لَا تُؤْذُوا  
الْمُسْلِمِينَ وَلَا تُعَيِّرُوهُمْ وَلَا تَتَبِعُوا  
عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ تَتَبَعَ عَوْرَةً أَخِيهِ الْمُسْلِمِ  
تَتَبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ تَتَبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ  
يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ رَحْلِهِ " رَوَاهُ  
الْتَّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ . وَقَالَ عَلَيْهِ

**الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ:** "لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَانِ  
وَلَا اللَّعَانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبَذِيءِ"  
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَغَيْرُهُ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ. وَعَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَعْطُوا  
الطَّرِيقَ حَقَّهُ" قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: "غَضْبُ الْبَصَرِ، وَكُفُّ  
الْأَذْيِ، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ،  
وَنَهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَقَالَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ  
وَالثُّومَ وَالْكُرَاثَ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا،  
فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنَادِي مِمَّا يَتَأذَّى مِنْهُ بَنُو  
آدَمَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: "اتَّقُوا الْلَّعَانِينَ" قَالُوا: وَمَا  
الْلَّعَانِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "الَّذِي  
يَتَخَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ فِي ظِلِّهِمْ" رَوَاهُ  
مُسْلِمٌ. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَطَعَ سِدْرَةً صَوْبَ اللَّهِ رَأْسَهُ فِي النَّارِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ. وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا الْحَدِيثُ مُخْتَصِّرٌ، يَعْنِي: مَنْ قَطَعَ سِدْرَةً فِي فَلَوَةٍ يَسْتَظِلُّ بِهَا ابْنُ السَّبِيلِ وَالْبَهَائِمُ غَشْمًا وَظُلْمًا بِغَيْرِ حَقٍّ يَكُونُ لَهُ فِيهَا، صَوْبَ اللَّهِ رَأْسَهُ فِي النَّارِ. فَانظُرُوا كَمْ فِي هَذِهِ الْأَحَادِيثِ وَنَحْوِهَا مِنْ أَصْنَافِ الْأَذَى

الَّتِي نُهِيَ الْمُسْلِمُ عَنْهَا، لَا إِنَّهَا تُؤْلِمُ النُّفُوسُ  
وَتُزِعِّجُهَا، وَتَجْرِحُ الْخَوَاطِرَ وَتُكَدِّرُهَا،  
وَتَضْرِبُ بِالآخَرِينَ وَتَحْرِمُهُمُ الانتِفَاعَ بِمَا  
يُنْتَفَعُ بِهِ. وَعَلَيْهَا فَلِيُقْسِنْ مَا لَمْ يُذَكَّرُ،  
مِنْ هُوَرٍ فِي قِيَادَةِ سَيَارَةٍ، أَوْ مَضَايِقَةٍ  
لِعَابِرٍ طَرِيقٍ، أَوْ وُقُوفٍ فِي مَرْأِ النَّاسِ  
وَسَدٍ لِدُرُوبِهِمْ، أَوْ تَرْوِيعٍ لَا مِنْ، أَوْ تَشْوِيهِ  
لِمَظَاهِرٍ، أَوْ رَمِيٌ لِنَفَائِاتٍ وَإِهْمَالٍ  
لِمُخَلَّفَاتٍ، أَوْ خُروجٍ فَتَاهٍ إِلَى مَجَامِعِ

الرِّجَالِ لِتَفْتَنُهُمْ وَتُوقِدَ الشَّهَوَةَ فِي  
قُلُوبِهِمْ، أَوْ مُجَاهِرَةٍ بِعَصِيَّةٍ كَشُرُبِ دُخَانٍ  
أَوْ رَفْعٍ صَوْتِ مَعَاذِفٍ، أَوْ عَرْضٍ صُورٍ  
لِمُتَبَرِّجَاتٍ فِي مَنَصَّاتٍ وَدِعَائِاتٍ، أَوْ نَحْوِ  
ذَلِكَ مِنَ الْمُنْكَرَاتِ. وَإِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَجِدْ مِنْ  
نَفْسِهِ قُوَّةً عَلَى دَفعِ مِثْلِ هَذَا، فَلْيَعْلَمْ  
أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ مِنْ ضَعْفِ الإِيمَانِ مَبْلَغاً  
يُوجِبُ عَلَيْهِ مُرَاجَعَةً نَفْسِهِ، وَهَذَا لَمَّا  
قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،

أَرَأَيْتَ إِنْ ضَعُفتُ عَنِ بَعْضِ الْعَمَلِ؟

قَالَ: "تَكُفُّ شَرَكَ عَنِ النَّاسِ؛ فَإِنَّهَا

صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

فَلَيْسَ بَعْدَ العَجْزِ عَنِ نَفْعِ النَّاسِ وَبَذْلِ

الْمَعْرُوفِ لَهُمْ وَإِدْخَالِ السُّرُورِ عَلَيْهِمْ، إِلَّا

أَنْ يَكُفَّ الْمَرءُ شَرَهُ عَنْهُمْ وَيُمْسِكَ بِزِمَامِ

نَفْسِيهِ وَيَنْهَاهَا عَنِ الْهَوَى وَالْأَذَى،

فَنَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُجْنِبَنَا اتِّبَاعَ الْهَوَى وَالْكِبَرِ

وَالْطُّغْيَانَ، وَأَنْ يَرْزُقَنَا مِنْ خَوْفِهِ مَا يَمْنَعُنَا

مِنَ الظُّلْمِ وَالْتَّجَاهُزِ وَالْعُدُوانِ "فَأَمَّا مَنْ  
طَغَى. وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا. فَإِنَّ الْجَهَنَّمَ  
هِيَ الْمَأْوَى. وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَهَى  
النَّفْسُ عَنِ الْهَوَى. فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى"

أَمَّا بَعْدُ، فَاتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى وَأَطِيعُوهُ وَلَا  
تَعْصُوهُ، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْأَذَى دَرَكَاتٍ،  
وَبَعْضُهُ أَشَدُّ مِنْ بَعْضٍ وَلَوْ صَغُرَ حَجْمُهُ،  
أَوْ قَلَّ فِي نَظَرِ صَاحِبِهِ مُسْتَوَاهٌ، فَلَيَسَ

أَذَى الْجَارِ الْقَرِيبِ وَلَا ذِي الرَّحِيمِ كَأَذَى  
الْبَعِيدِ أَوِ الْغَرِيبِ، وَلَا أَذَى الْمُصَلِّينَ  
وَالْمُؤْمِنِينَ فِي مَسَاجِدِهِمْ أَوْ طُرُقَاتِهِمْ أَوْ  
مُتَنَزَّهَاتِهِمْ كَغَيْرِهِ فِي أَمَاكِنَ بَعِيدَةٍ نَائِيَةٍ،  
وَلَا الأَذَى لِمَرَّةٍ وَاحِدَةٍ مَعَ الاعْتِدَارِ،  
كَتَعْمُدِهِ دُونَ حَيَاءٍ بِشَكَرَارٍ، وَلَئِنْ كَانَ  
أَضَعَفُ الْإِيمَانِ إِمَاطَةً الأَذَى عَنْ طَرِيقِ  
الْمُسِلِمِينَ وَعَنْ أَمَاكِنِ رَاحَتِهِمْ، فَلَا  
أَضَعَفَ مِنْهُ إِلَّا مَنْ تَهَاوَنَ بِيَدَائِهِمْ، وَشَرُّ

مِنْهُ مَنْ قَصَدَهُ قَصْدًا وَلَمْ يَرْعِ لَهُمْ حُرْمَةً  
وَلَا جَانِبًا. وَشَرُّ النَّاسِ مَنْ كَانَ الْأَذَى لَهُ  
خُلُقٌ وَطَبِيعَةٌ، قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
"إِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتِّقاءً شَرِّهِ" رَوَاهُ  
الْبُخَارِيُّ. أَلَا فَلَنْتَقِ اللهُ أَيْمَانَ الْمُسْلِمِينَ،  
وَلْنُحَافِظْ عَلَى كُلِّ مَا يُنْتَفَعُ بِهِ مِنْ مَرَاقِقَ  
وَطُرُقِ وَحَدَائِقِ وَمُتَنَزَّهَاتِ وَغَيْرِهَا،  
وَحَذَارٍ حَذَارٍ مِنَ الْإِفْسَادِ وَالْإِضْرَارِ،

فَإِنَّ دِينَنَا قَدْ نَهَانَا عَنْ ذَلِكَ، قَالَ تَعَالَى:

"ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِلِينَ. وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ  
إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَةَ  
اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ" وَفِي الْحَدِيثِ:  
" لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ" أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهِ  
وَغَيْرُهُ وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ.